**Partenariat Hubert Curien avec la Chine**

**Program Cai Yuanpei (蔡元培) 2013-2015**

**Application Form**

**1 – Project**

|  |
| --- |
| **Title** |
| **Scientific domain (select one discipline from Annex 2 that best describes your project)** |

**2 – Partners**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **French team** | **Chinese team** |
| **Project leader**  Name  Position  Address  ZIP Code  City  Phone number  Fax number  Email  Web site |  |  |
| **Laboratory**  Name-acronym  Address  ZIP Code  City  Fax number  Web site |  |  |
| **Mother Institution**  Address  ZIP Code  City  Country  Web site  Director’s or President’s Name |  |  |

**3 - Description of the project**

|  |
| --- |
| **National and International context** |
| **Scientific and/or technological objectives** |
| **Description of the project** |
| **Research Methodology** |
| **Expected results** |
| **Mutual benefits** |
| **List of attached documents to be provided together with this application form . Any other information may be provided by the applicants, such as accommodation facilities of the host university, etc.**  For Researchers:  🞏 CV  🞏 list of publications related to the project (up to 10)  🞏 copy of ID card (for Chinese applicants)  For PhD students:  🞏 CV  🞏 list of publications related with the project, if any  🞏 2 recommendation letters (1 recommendation letter only for French PhD applicants)  🞏 official university transcripts (for Chinese applicants)  🞏 copy of highest degree and diploma (for Chinese applicants)  🞏 certification of study (for Chinese applicants). |

**4 – Equipment and people to be involved in the project**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **People involved in the project** | | | | | | |
| **French laboratory :** | | | | | | |
| **Name** | **Date of Birth (dd/mm/yyyy)** | **Position &Title** | **Purpose of visit** | | **Proposed time of stay overseas** | **PhD Thesis (for students)** |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  |  |  | |  |  |
| **Chinese laboratory :** | | | | | | |
| **Name** | **Date of Birth (dd/mm/yyyy)** | **Position&Title** | **Purpose of visit** | **Proposed time of stay overseas** | | **PhD Thesis (for students)** |
|  |  |  |  |  | |  |
|  |  |  |  |  | |  |
|  |  |  |  |  | |  |
|  |  |  |  |  | |  |
| **Avaliable equipment expected to be used in the project** | | | | | | |
| **French laboratory :** | | | | | | |
| **Chinese laboratory :** | | | | | | |

**5 - Other funding**

|  |
| --- |
| **Other funding obtained or requested for this project :** |
| Have you already benefited from such a bilateral program between China and France? If so , please specify. |
| Have you applied to other programs for 2010 ? If so, please specify. |

**6 – Further Development of the cooperation**

|  |
| --- |
| **Training by research** |
| **European perspectives** |
| **Other international perspectives** |
| **Expected or already obtained industrial outputs** |

**7. Signature**

|  |  |
| --- | --- |
| **French Project Leader** | **Chinese Project Leader** |
|  |  |
| **Date:** | **Date:** |

**8 - REQUESTED FUNDING**

**Only scholarships, travel tickets and living allowances are covered by the program.**

**The program is scheduled over two full years, from summer 2013 to summer 2015.**

**Year 2013**

**REQUESTED FUNDING FROM FRANCE**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Name(s) of the French PhD student(s) for whom a support is requested** | **Number of international travels** | **Domestic travels**  **(specify the cities and stops)** | **Number of months in China (for each of them)** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| **Names and positions of the French researchers for whom a support is requested** | **Number of international travels** | **Domestic travels**  **(specify the cities and stops)** | **Number of days/months in China (for each of them)** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**REQUESTED FUNDING FROM CHINA**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Name(s) of the Chinese PhD student(s) for whom a support is requested** | **Only one international travel will be funded** | **Domestic travels**  **(specify the cities and stops)** | **Number of months in France (for each of them)** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| **Names and positions of the Chinese researchers for whom a support is requested** | **Number of international travels** | **Domestic travels**  **(specify the cities and stops)** | **Number of months in France (for each of them)** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Year 2014**

**REQUESTED FUNDING FROM FRANCE**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Name(s) of the French PhD student(s) for whom a support is requested** | **Number of international travels** | **Domestic travels**  **(specify the cities and stops)** | **Number of months in China (for each of them)** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| **Names and positions of the French researchers for whom a support is requested** | **Number of international travels** | **Domestic travels**  **(specify the cities and stops)** | **Number of days/months in China (for each of them)** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**REQUESTED FUNDING FROM CHINA**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Name(s) of the Chinese PhD student(s) for whom a support is requested** | **Only one international travel will be funded** | **Domestic travels**  **(specify the cities and stops)** | **Number of months in France (for each of them)** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| **Names and positions of the Chinese researchers for whom a support is requested** | **Number of international travels** | **Domestic travels**  **(specify the cities and stops)** | **Number of months in France (for each of them)** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Year 2015**

**REQUESTED FUNDING FROM FRANCE**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Name(s) of the French PhD student(s) for whom a support is requested** | **Number of international travels** | **Domestic travels**  **(specify the cities and stops)** | **Number of months in China (for each of them)** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| **Names and positions of the French researchers for whom a support is requested** | **Number of international travels** | **Domestic travels**  **(specify the cities and stops)** | **Number of days/months in China (for each of them)** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**REQUESTED FUNDING FROM CHINA**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Name(s) of the Chinese PhD student(s) for whom a support is requested** | **Only one international travel will be funded** | **Domestic travels**  **(specify the cities and stops)** | **Number of months in France (for each of them)** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| **Names and positions of the Chinese researchers for whom a support is requested** | **Number of international travels** | **Domestic travels**  **(specify the cities and stops)** | **Number of months in France (for each of them)** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Annex 1: INSTRUCTIONS FOR COMPLETING THE APPLICATION FORM**

**Please read the instructions carefully before completing each item.**

**Item 1 Project**

* **Scientific domain:** Select one research field from the list attached below that best describes your project, and enter it exactly as it appears in the list or select the closer one close if there is no perfect matched discipline.

**Item 2 Partners**

* **Project leader:** The Chinese project leader is expected to be no more than 50 by the time of application and hold at least an associate professor or equivalent position.

**Item 3 Description of the project (no more than 3,500 letters and spaces in total)**

* **National and International context:** Introduce the research topic. Place the project in academic or professional context by referring to major works by others on the subject.
* **Scientific and/or technological objective: Clearly define the aims of the project.**
* **Description of the project:** The experiments, studies or works to be done in each of the partner laboratories should be described in detail with reference to the people and/or equipment or facilities involved
* **Research methodology:** The main milestones and steps of the project should be defined, with their timing.
* **Expected results:** Indicate the outcomes which are expected for the project, such as publications, patents, etc.
* **Mutual benefits:** Describe how the project and the cooperation will benefit the participating Chinese and French laboratories or institutions (complementarity of the teams, mutual interest, etc.).
* **Curriculum Vitae:** For Chinese applicants, CVs should be drafted in the following format: basic information, education, positions held, publications, PhD dissertation (for PhD student only), professional activities, professional awards & fellowships.

**Item 4 Equipment and people to be involved in the project**

* **Name, Position & Title:** Specify such as Professor, Associate Professor, etc. If not, please indicate as “N/A”. For PhD students, if their names are not yet known, please indicate as “N/A”. But their names should be provided at latest in the mid-term report.
* **Purpose of visit:** Describe briefly the major activities to be carried out during the visit, such as discussions, experiments, data collection, etc.
* **Overseas duration :** Indicate thenumber of days or months requested for stay in the host institution.
* **PhD Thesis:**  For PhD students, title of PhD thesis should be provided.

**Item 5 Other funding**

* **Other funding obtained or requested for this project**: such as PRA and PFCC, support from national programs (NSFC, MOST, ANR, etc….)

**Item 6 Further Development of the Cooperation**

* **Training by research:** Give a brief description of the skills, abilities, or specialties the student(s) is (are) expected to attain upon completion of the project.
* **European perspectives/Other international perspectives: Is this project in connection with any other European and/or international program, or could it be the starting point for a European or international project ?**

**Item 8 Requested Funding**

* Number of days or months to be spent in the partner country by each PhD student or researcher, together with the number of international plane tickets and domestic travels (domestic airways or railways)

**Annex 2 : LIST OF DISCIPLINES AND FIELDS**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **No.** | **Discipline** | **Research Field** |
| 1 | Philosophy | Philosophy |
| 2 | Economics | Theoretical Economics |
| 3 | Applied Economics |
| 4 | Law | Law studies |
| 5 | Social sciences | Politics |
| 6 | Sociology |
| 7 | Ethnology |
| 8 | History |
| 9 | Education | Pedagogy |
| 10 | Psychology |
| 11 | Exercise and Sports Sciences |
| 12 | Art & Humanities | Chinese Language and Literature |
| 13 | Foreign Language and Literature |
| 14 | [Journalism and Communication](app:ds:journalism%20and%20communication) |
| 15 | Art |
| 16 | Science | Mathematics |
| 17 | Physics |
| 18 | Chemistry |
| 19 | Astronomy |
| 20 | Geography |
| 21 | Atmospheric Science |
| 22 | Marine Science |
| 23 | Geophysics |
| 24 | Geology |
| 25 | Biology |
| 26 | Systems Science |
| 27 | History of Science and Technology |
| 28 | Engineering | Mechanics |
| 29 | Mechanical Engineering |
| 30 | Optical Engineering |
| 31 | Instrument Science and Technology |
| 32 | Material Science and Engineering |
| 33 | Metallurgical Engineering |
| 34 | Power Engineering |
| 35 | Electrical Engineering |
| 36 | Electronic Science and Technology |
| 37 | Information and Communication Engineering |
| 38 | Control Science and Engineering |
| 39 | Computer Science and Technology |
| 40 | Architecture |
| 41 | Civil Engineering |
| 42 | Hydraulic Engineering |
| 43 | Surveying and Mapping |
| 44 | Chemical Engineering and Technology |
| 45 | Geological Resources and Geological Engineering |
| 46 | Mineral Engineering |
| 47 | Petroleum and Natural Gas Engineering |
| 48 | Textile Science and Engineering |
| 49 | Light Industry Technology and Engineering |
| 50 | Traffic Engineering |
| 51 | Naval Architecture and Ocean Engineering |
| 52 | Aeronautical and Astronautical Science and Technology |
| 53 | Nuclear Science and Technology |
| 54 | Agricultural Engineering |
| 55 | Forestry Engineering |
| 56 | Environmental Science and Engineering |
| 57 | Biomedical Engineering |
| 58 | Food Science and Engineering |
| 59 | Agriculture | Crop Science |
| 60 | Horticulture |
| 61 | Utilization Science of Agricultural Resources |
| 62 | Plant Protection |
| 63 | Zootechnics |
| 64 | Veterinary Science |
| 65 | Forestry |
| 66 | Fishery Science |
| 67 | Medical Science | Preclinical Medicine |
| 68 | Clinical Medicine |
| 69 | Stomatology |
| 70 | Public Health and Preventive Medicine |
| 71 | Traditional Chinese Medicine (TCM) |
| 72 | Integrated Traditional Chinese and Western Medicine |
| 73 | Pharmacy |
| 74 | Science of Chinese Materia Medica |
| 75 | Management | Management Science and Engineering |
| 76 | Business Administration |
| 77 | Agricultural and Forestry Economics and Management |
| 78 | Public Administration |
| 79 | Library and Information Science |